

in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽

2019 Tainan Cultural Heritage Film Festival

報名簡章

Registration Brochure

一、主旨

「in 臺南·無影藏—2019 年臺南市文化資產影像競賽」廣召各界對以影像保存臺南文化資產之特色與傳承文化有興趣和熱忱的民衆踴躍報名，不論是已指定、登錄的文化資產，亦或是生活中潛在的文化資產，透過影像徵件活動不僅能為在地文化留下更多動人的影像，更能藉以對全民推廣文化資產保護之重要性，同時建立臺南市文化資產的資源多樣性、文化故事性與城市歷史永續性。

二、辦理單位

- (一) 指導單位 | 臺南市政府文化局
- (二) 主辦單位 | 臺南市文化資產管理處
- (三) 執行單位 | 力果文化有限公司

三、徵件主題

臺南市已指定、登錄及生活中潛在的文化資產(包含有形文化資產：古蹟、歷史建築、紀念建築群、考古遺址、史蹟、文化景觀、古物、自然地景/自然紀念物；無形文化資產：傳統表演藝術、傳統工藝、口述傳統、民俗、傳統知識與實踐)為創作元素與概念發想，透過創造性、故事性與原創性的方式拍攝出影像作品。

四、報名資格

熱愛影像創作、拍攝製作文化資產相關之影像作品，不限影片類型、長度 30 分鐘內，國內外個人或團體皆可報名。

五、報名方式

本活動採電子報名，請於 **2019 年 6 月 30 日下午 17:00 前完成線上報名及上傳參賽影片**(已上中文字幕)**及相關資料**(劇照 3 張、導演照 1 張)至主辦單位提供的雲端網址，如有任一項未於期限內完成，視同未報名。

※線上報名表：<https://goo.gl/forms/8EOvGNvOQAQZagXH2>

六、評審方式

(一) 初審：

聘請專業人士組成評審小組，進行閱片及評選，預計選出 20 部入圍作品(評審小組有權決定入圍影片數)，入圍名單預計 2019 年 8 月公布於活動官方網站。

(二) 決賽：

聘請專業人士組成評審小組，針對入圍作品進行最終決賽，預計評選 9 部得獎作品(決賽結果未達評審認定標準者，獎項得予以從缺，從缺之獎金得移作其他獎項使用)，得獎名單將於頒獎暨巡迴播映記者會公布。

七、競賽獎項

(一) 入圍作品：於頒獎暨巡迴播映記者會分別頒發入圍證書。

(二) 得獎作品：於頒獎暨巡迴播映記者會頒布獎次、獎金和獎座。

首獎：1名，獎金新臺幣 150,000 元，獎座 1 座。

二獎：1名，獎金新臺幣 100,000 元，獎座 1 座。

三獎：1名，獎金新臺幣 80,000 元，獎座 1 座。

優選：3名，獎金新臺幣 30,000 元，獎狀 1 只。

佳作：3名，獎金新臺幣 10,000 元，獎狀 1 只。

※頒獎暨巡迴播映記者會：場地、時間由主辦單位另行公告及通知。

八、著作權與授權

(一) 競賽所有影片之著作權為參賽者所有。

(二) 入圍作品須授權主辦單位不限地區無償進行下列使用：

1. 作品供主辦單位於巡迴播映及映後座談使用。

2. 納入臺南市政府總圖及各區圖書館館藏，提供非商業性之館內借閱。

3. 由本府取得使用權及有利於市政文化行銷之再製權。

(三) 請參賽者簽訂相關授權同意書。

參賽作品若有涉及相關著作權、肖像權、個人資料法律責任及侵害第三人權利時，悉由參賽者自行負擔法律之責任，主辦單位得取消其資格，並要求其歸還獎狀、獎金、獎座。

九、義務與須知

(一) 報名作品一旦入圍，即有義務全程參與本競賽，不得以任何理由退賽。

(二) 參賽作品無論得獎與否均不予退件。

(三) 入圍作品之團隊代表需出席頒獎暨巡迴播映記者會、巡迴播映及座談活動和相關宣傳活動。

(四) 為拓展影片國際能見度，得獎影片須於頒獎典禮結束後 5 天內，繳交繁體中文字幕(含片名、字卡、字幕、片尾等)word 檔予執行單位進行英文翻譯；得獎團隊亦須於取得翻譯資料後 7 天內，繳交完成之中英文字幕高階影片檔案。

(五) 得獎者須完成上述義務後，由臺南市政府核發獎金。

(六) 凡本國人得獎者，依法須代扣 10%所得稅金；外國人得獎者，依法須代扣 20%所得稅金。

(七) 本活動如有不可抗力之原因無法執行時，主辦單位保有取消、修改或暫停本活動之權利。

(八) 如有其他未盡事宜，主辦單位得隨時補充之。

十、聯絡方式

in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽小組

聯絡電話：0965-134492

活動信箱：intainan.tchf@gmail.com

活動網站：<http://2019intainan.com>



in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽

授權書

本_____團隊同意以下事項：

- 一、 經詳讀「in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽」報名簡章，依該辦法提出本授權書，所有執行過程皆遵循主辦單位之相關規範。
- 二、 本團隊/團隊代表申請者擁有完全權利與權限簽署並履行此授權書，參加徵件影片皆為原創作品，內容需符合普遍級規定，且影片中之影像、聲音、音樂、劇本等素材，本團隊均擁有公開發表合法授權。若引用他人著作需附上書面同意書，如有侵犯他人權利之情事，由本團隊自行負責。
- 三、 茲聲明申請書上所填資料及提供之相關附件均屬事實。
- 四、 參賽作品若有涉及相關著作權、肖像權、個人資料法律責任及侵害第三人權利時，悉由參賽者自行負擔法律之責任，主辦單位得取消資格，並歸還獎狀、獎金、獎座予主辦單位。
- 五、 競賽所有影片之著作權為參賽者所有。茲同意入圍作品須授權主辦單位不限地區無償進行下列使用：其運用範圍包括：
 1. 作品供主辦單位於巡迴播映及映後座談使用。
 2. 納入臺南市政府總圖及各區圖書館館藏，提供非商業性之館內借閱。
 3. 由本府取得使用權及有利於市政文化行銷之再製權。

此致 臺南市文化資產管理處

影片片名：

團隊名稱：

代表申請者： (簽章)

身分證字號：

戶籍地址：

連絡電話：

中華民國 年 月 日

in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽 報名表 (紙本表單)

The registration form of 2019 Tainan Cultural Heritage Film Festival (paper form)

編號 Number	(本欄由徵件小組填寫)				
作品名稱 (中文) Chinese Title					
作品名稱 (英文) English Title					
拍攝主題 Shooting subject	<input type="checkbox"/> 有形文化資產 Tangible Cultural Heritage <input type="checkbox"/> 無形文化資產 Intangible Cultural Heritage <input type="checkbox"/> 綜合(有形文化資產+無形文化資產) Complex				
導演 (中英文) Name of Director					
影片類別 Genre	<input type="checkbox"/> 紀錄類 Documentary <input type="checkbox"/> 劇情類 Drama <input type="checkbox"/> 動畫類 Animation <input type="checkbox"/> 其他 Other				
國別 Country		長度 Length		完成日期 Date of completion	
黑白或彩色 Color/BW		語言 Language			
拍攝地點 Filming locations	臺南市 _____ 區 Tainan _____ District				
攝製規格 Format	<input type="checkbox"/> Full HD (1080p) <input type="checkbox"/> HD (720p) <input type="checkbox"/> 其他 other _____				
製作公司/團隊名稱 Production Company					
聯絡人姓名 Name of Contact Person	<input type="checkbox"/> 導演 <input type="checkbox"/> 製片 <input type="checkbox"/> 其他 : _____ Director Production Other				
電話 Phone	O		H		M
聯絡地址 Address					
電子信箱 E-MAIL					
影片簡介 250 字以內 Synopsis of the Film					

導演簡介 120 字以內 Director' s Biography	
創作理念 150 字以內 Statement	
放映及獲獎經歷 Released and Awarded	<input type="checkbox"/> 否 no <input type="checkbox"/> 是 yes-曾公開放映 If the submitted film has been released _____(說明 Please summarize) <input type="checkbox"/> 否 no <input type="checkbox"/> 是 yes-曾獲獎 If the submitted film has been awarded _____(說明 Please summarize)
報名資料檢查 Checking List	紙 本： <input type="checkbox"/> 報名表 Application Form <input type="checkbox"/> 授權書 Authorization Letter 電子檔： <input type="checkbox"/> 作品光碟 6 份 Project DVDs in quintuplicate <input type="checkbox"/> 資料光碟 1 份 Information DVDs (報名表電子檔 Application Form 、 mp4 影片檔 mp4 video file 、 劇照 3 張 three action stills 、 導演照 1 張 Director' s photo)
<p style="text-align: center;">我接受 in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽活動之相關規定</p> <p style="text-align: center;">I, the undersigned, hereby agree and follow the relative regulations of 2019 Tainan Cultural Heritage Film Festival above.</p> <p style="text-align: center;">報名者姓名 (請務必親自填寫) : Signature</p> <p style="text-align: center;">日期： 年 月 日 Date: Y M D</p>	

【in 臺南·無影藏—2019 臺南市文化資產影像競賽小組】 連絡電話：0965-134492

活動信箱：intainan.tchf@gmail.com

活動網站：http://2019intainan.com

收件截止日期：2019 年 6 月 30 日截止，以郵戳為憑。如有任何疑問，歡迎洽詢。

